r la figure, eczéma, dartres rousseurs, ver eu, taches et tous désondres de la peau peu at être guéris au moyen de L'ONGUENT DE HEISKELL Frix 50 cents in Beite. Les

Pilules de Heiskell pour le Sang 🖫 et le Foie Purificant le sang et tonificant le système. Prix 25 cents in Bouteille. OHNSTON, HOLLOWAY & CIE, Philadelphie. THE WAS DAYS

#### MARIAGES, NAISSANCES ET DECÈS

#### Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

MARTAGES-Raymond G. Sanderà Annie Arteita: Robert Winston à Julia Brooks; Chas F. Heuring à May Harrison; Louis F. Beauvais à Clino Sophia Dimitry: John P. Scheuermann à Mamie Beulah Burrows: Edward P. Prophet, à Rose Maddie Markel.

NAISSANCES—Mmes G. Guminno, une fille: H. Barthe, une fille: W. E. Entwisle, une fille: D. J. Manson, un garçon; P. Muller, un garçon; E. Nunnemacher, un garçon; W. L. Boley, un garçon.

Décès-Ernestine Brodel, 17 ans, paroisse St Bernard, Lne; C. Taylor, 30 ans, Hôpital de Charité; D. Cochrane, 56 ans, Hôpital de Marine; Jennie Harris, 25 ans, 739 Baronne; Clarence J. Oschwald, 19 mois, 2336 St Thomas; Leo Druffner, 6 mois, 420 S. Dupré; Mme Michael Knight, 36 ans, 825 Mazant: Louis Johnson, 9 ans, Mandeville près Royale: L. S. Venturini. 3 mois, 5957 Magasins; W. Johnson, 56 ans, 3525 S. avenue Carrollton; J. S. Cander, 72 ans, Hôpital de Charité; D. McRea, 48 ans, Hôpital; Vve Lucy N. Ross, 78 ans, 3116 Prytania; Par M. Carrollton; M. Ross, 78 ans, 3116 Prytania; Protéger 1 Adam Wright, 24 ans, Levée de Pro-tection et Hickory; Caroline Brown, 63 ans, 331 N. Villere: Marie Louise Bray, 4 mois, St-Pierre et Roche-blave; F. Wheeler, 14 ans, 1513 S. Franklin; Reuben Mosely, 18 mois,

## FAITS DIVERS.

#### HOTEL DE VILLE.

#### Comité de salubrité et des édifices publics.

Le comité de salubrité et des édifices publics s'est réuni, hier, à 2 heures 30 de l'après-midi sous la présidence de M. Memory. Assistaient à la séance MM. Mc-Racken, O'Conner et Zacharie.

Le maire, M. Capdevielle, était aussi présent.

La première personne entendue a été le juge Gill, de la Première Cour Criminelle de Cité. Le juge a déclaré devant le comité qu'il n'avait aucune salle pour rendre ses arrêts. Il pensa-t il ajouté, que le comité devreit lui octroyer une salle convenable pour y exercer ses fonctions.

M. Zacharie s'est alors levé et a demandé que l'on changeat de place le Bureau des Commissaires de Police pour le livrer au juge.

Mais le commissaire Chapman et le secrétaire Donnaud, qui, étaient présents à la séance ont fait remarquer que l'emplacement désigné par M. Zacharie était beaucoup trop étroit, pour qu'on y put installer un bureau de po-

M. McRacken a prié le maire de vouloir bien exprimer son opinion.

M. Capdevielle a dit alors que, selon lui, le changement que proposait M. Zacharie n'était pas possible. Il y a, a-t-il dit, derrière la bâtisse de la bibliothèque, des chambres dont on pourrait faire une salle de cour.

été décidé qu'un sous-comité visi-terait les deux emplacements et ferait un rapport au comité.

Thorpe, qui tendait à réprimer les taux excessifs d'intérêt. Ce demissuccès a entouragé M. Thorpe; il

Après avoir entendu la protestation de Miss Kate O'Connor, contre les inconvénients produits par une houilloire établie au No 916 de la rue des Magasins, le comité s'est occupé de la pétition de l'association du Parc de Ville qui s'est déclarée en faveur de l'ordoncance présentée par M. Zacharie, laquelle a pour but de relier entr'eux les différents parcs, au moyen de boulevarde.

#### Bureau consultatif des ingé- caucus démocratique. nieurs des égouts et des eaux.

Le maire de la Nouvelle Orléans, M. Paul Capdevielle, a présenté, hier, au Bureau consultatif des ingénieurs des égouts et des canaux, MM. Geo. Fuller et Adolph Herring, de Chicago et de New York, deux ingénieurs éminents qui ont été récemment élus membres de ce Bureau.

Après la présentation, ces deux messieurs se sont rendus au Bu table, prête à recevoir leur signatures u du surintendant des égouts, re, la pétition qui demande un cau-

Il est possible que certains législateurs en très petit nombre, nous si
devons le dire, ne soient pas enthousiastes du système des élections primaires; mais du moment qu'elles primaires en très agrésble au goât. Il caime l'enfant amolit les gencives, arrête les doileurs, débarsase des gaz, régularise les intestire, et est le meilleur remède conn u pour la d'arrhée, qu'elle provienne de la de ntition on de toute autre came. Vingtciliq se us la bouteille. Ne manquez pas de deman der "Mre Wixslow & Soothing Shup".

### LA LEGISLATURE

### DE

## L'ETAT DE LA LOUISIANE

#### Senat.

Dépêche spéciale à l'Abeille.

Baton-Rouge, 31 mai-U'était le sénateur Murphy qui présidait au-jourd'hui le Sénat. La séance n'a pas été bien longue. Le Sénat a traité des questions de détail qui ne se règlent pas généralement en pleie séance, mais dans des comités. Pami les bills dont la présentation a été annoncée, nous citerons celui de M. Thompson sur la vente

des articles susceptibles de se détériorer, en cas de séquestration.

M. Boone a annoncé la présenta tion de son projet de loi relatif à 'élection des assesseurs.

M. Cage a demandé l'impression

des bills en général, immédiatement après leur présentation.

Les bills ne devront être mis en discussion, en seconde lecture, que quand ils auront été imprimés. M. Cage a présenté son bill sur

les boulevards, et M. Flynn son amendement au bill du Poll tax. Le comité des corporations a fait un rapport favorable sur les bills de M. Russell demandant une nouvelle charte pour la ville de Monroe. Un de ces bills autorise les municipalités à exproprier les usines de gaz, d'éclairage électrique et celles qui font la fourniture d'eau.

Le bill relatif à l'exercice de la

pharmacie a été aussi l'objet d'un apport favorable, et l'impression a été ordonnée. Le Sénat s'est ajourné à demain matin, 10 heures.

#### Chambre.

A midi juste la Chambre s'est réunie. Sur motion de M. McVea, le comité des institutions de charité est autorisé à former un comité de trois qui devra visiter les établisse-ments de l'Etat, y compris l'asile des lépreux.

Voici quelques-uns des nombreux bills dont la présentation a été Par M. Caldwell, un bill en vue de protéger les oiseaux, les canards, les faisans contre les abus de la chasse,

et les poissons contre ceux de la Par M. Young, bill établissant de sévères pénalités pour les commis de cours, les notaires qui négligeront d'enregistrer les documents, dans le

temps voulu par la loi.
Par M. Krumpleman, fixant les capacités que doivent posséder les conducteurs et mécaniciens de cars. Par M. Barrett, bill en vue de créer un Bureau de statistique ou

une commission du travail. Par M. O'Connor, pour organiser une commission pour le Bayou St-Jean et le canal Carondelet, à partir de 1902.

Par le même, un bill pour fixer les honoraires de l'avocat de district de la Nouvelle-Orléans.
Par M. Breslin, bill établissant un recorder du 2e district de la pa-

oisse d'Orléans. M. Ware présente une résolution

La formation de plusieurs comités | te des deux sexes.

Les voici, avec les noms de leurs présidents:

Corporations municipales, la paroisse d'Orléans exceptée, Weyland. Messages exécutifs, Pugh; dette d'Etat, Polk.

Milice, Caldwell. Comité du Canal du Nouveau Bassin et du Chemin Coquillé: MM. Kenner, Wilson, Reinhart, Kenny. Barrett, Lancaster, Bullion, Fayssoux, Easterly. res, demain matin.

### Comité Jadiciaire.

### RAPPORTS.

Le comité judiciaire, section A, à une majorité de 6 contre 3, fait un rapport qui rejette l'amendement à constitution, présenté par M. Il s'agissait de faire désormais

prême par le gouverneur. Cet amendement a été présenté une salle de cour.

M. Zacharie a fait objection;
mais malgré son opposition, it a une très faible majorité le bill

fera un rapport de minorité.

### L'amendement Flynn.

Dépêche spéciale à l'Abeille.

Baton Rouge,31 mai—Cet amendement qui, des les débuts semblait irrévocablement condamné, gagne chaque jour du terrain dans les esprits. On sait qu'il s'agit de l'abolition du poll tax. Les idées de M. Flynn sont partagées aujour-d'hui par un grand nombre de membres de la législature. Il sera certainement discuté et adopté en

### AUTOUR DU CAPITOLE.

De notre correspondant:

On sait que M. Barrett est allé à Natchitoches, accompagnant le gouverneur Heard, qui a fait le voyage pour assister aux exercices de fin d'année de l'Ecole Normale. Tous les deux, à leur retour à Baton Rouge, trouveront sur leur rue Perdido, où se trouvait une nombreuse assemblée.

rue perdido, où se trouvait une cus démocratique, dont le but est de s'occuper du bill des élections primaires. Le caucus aura lieu, sans aucun doute, mardi prochain. Il est possible que certains légis-lateurs en très petit nombre, nous

BELFAST. Barque Polynesia, Peden.....parti 4 mars.

amship San Antoni di Padosaparti17 mars.

puisse être fait.
PAUL CAPDEVIELLE, Maire.
1er juin -15

#### Nouveau député-shécif.

Henry Williams, un vieillard de couleur, est mort subitement, hier

#### Le Couronnement de la Vierge.

#### La cérémonie renvoyée à dimanche.

Nos lecteurs savent quel temps abominable il a fait hier soir. Les hommes faits, les jennes gens y regardaient à deux fois avant de s'aventurer dans nos rues; à plus forte raison, les dames et les jeunes filles. Quant aux bébés il leur était absolument interdit de

Or, c'était précisément leur fête. hier soir, c'était le Couronnement de la Vierge, une des plus touchantes cérémonies de l'Eglise Catholique.

Nous apprenons avec plaisir que le clergé de nos différentes églises, sans en excepter la Cathédrale, a remis à dimanche cette jolie fête. Espérons que le ciel, ce jour-là, se montrera plus clément qu'hier

M. Louis Jones, le commis-ven-deur en articles de toilette pour hommes, est maintenant en l'emploi de la maison Levy & Marks, 805 rue du Canal.

#### Une pétition du Era Club.

M. Marks ayant donné sa démis- à la garde de matrones, qui veille

### Asile des Leprenx.

### Agriculture, Newton. Elections et qualifications des Rapport du Bureau de Connembres, Wilson. trôle.

Nous avons sous les youx une petite brochure bien tristement intéessante : le rapport du Bureau de Contrôle de l'asile des Lépreux de l'Etat de la Louisiane. Nous signa-lerons surtout dans ce travail le

### Vol.

magasin de H. Bertonneau, mercredi dernier, rue Dryades 1409, et y ont volé une paire de pantalons. M. Il s'agissait de faire désormais Bertonneau a poursuivi les voleurs nommer le président de la Cour Su- et en a arrêté un. Chas Williams, que la police a conduit en prison.

MESDAMES,

#### Liste des navires partis pour ia Nouvelle-Oriéans,

NEW YORK.
Steamship Ri Snd Higgins matter of
Steamship El Dorado, Baker parti 26 mai.
Dorado, Baker parti 26 mai.
LIVERPOOT.
Steamship Mayican Howell
Steamship Costa Rican, Kellyparti 3 mai.
Stanmahin Numicaton B. Melly parti 3 mai.
Steamship Navigator, Edgarparti 12 avril.
OVORUS DID DEFINE MINISTER SERVE OF THE STREET
Steamship Barbadian, Campbell parti 23 mai.
Navire Columbus Gloverparti I avril.
T (MIT Days)
LONDRES.
Steamship Cayo Seto parti 13 avril.

## **PROCLAMATION**

# Mairie de la Nouvelle-Orléane, Hôtel de Ville. le 31 mai 1900.

Attendu que le gouvernement des Etats-Unis est sur le point de faire le recensement de la population de la Nouvelle-Orléans et il est du plus grand intérêt matériel de cette ville qu'un «pareil travail soit exécuté avec succès dans les conditions les plus favorables; et

Attendu qu'un intéré: patriotique devraité tre manifesté dans cetts tà he importante per toutes les classes de la population, les viels de famille et les chefs de maisons devront répondre franchement et avec courtointe aux questions dem u tées par les officiers du recen-ement.

C'est donc pourquoi je Pan Candevielle.

recen-ement.

C'est donc pourquoi je l'an' Capdevielle,
maire de la Ville de la Nouvelle Orléans, fais
appel à tous les bons citoyens pour aider les
agents du recemement du gouvernement dans
leurs travaux, afin de faire un relevé complet
et correct; afin aussi qu'un tableau des ressources et avantages de la Nouvelle-Orléans
puisse être fait.

M. Albert Blancher, du septième ward, a été nommé député-shérif, hier soir, par le shérif Remy Klock.

#### Mort subite.

matin, en sa demeure, rue Liberté, 221. Le coroner a fait la levée du corps.

sortir.

### Chez Levy & Marks.

Le Era Club a envoyé au conseil M. Ware presente une resolution arrêtant la discussion des bills d'allocation jusqu'à ce que le bill d'allocation général ait été adopté. sion, M. Leblanc, d'Assomption, est ront sur elles, et que dans les prinommé pour le remulacer.

Barrett, Lancaster, Bullion, raysoux, Easterly.

La Chambre s'ajourne à 10 heudente des malheureux affligés de dormbre.

Catalogidanse maladie.

Beplemtre.

Octobre dormbre.

Décembre.

Deux nègres sont entrés dans le

Si vous avez réellement du plaisir à voir de beaux salons, vous devriez visiter ceux de la Compagnie des Home (Purple) Trading Stamps, 1019 rue du Canal, qui sont des plus élégants. Vous serez dédomagées de votre peine, et vous y trouverez des dames chargées de vous recevoir et de rendre aussi agréable que possible votre visite; elles auront soin de vous donner aussi toutes les explications désirables. La compagnie vous invite à venir, de façon à vous faire voir que les prix qui sont donnés pour des Timbres Vio-lets (Purple Trading Stamps) sont très jolis et utiles, et

sont très jolis et utiles, et valent la peine très légère que de-mandent leur collection. Si vous voulez vous rendre à l'évidence vous vous arrêterez chez nous, lorsque vous arreterez chez nous, lorsque vous visiterez les magasins. Nos sa-lons sont situés dans une localité centrale, étant dans l'ilet après le thé tre du Grand Opéra, et il n'y a point de raison qui empêche toutes les dames de la Nlle-Orléans de venir les voir, puisqu'ils sont réellement au nombre des choses à voir en cette ville.

Steamship Comus: Kembleparti 26 mai.	1
Steamship El Dorado, Baker parti 26 mai.	1
parti 20 mai.	1
LIVERPOOL.	ı
Steamship Mexican Howell most to	1
Steamship Traveller, Tenuant parti 9 mai.	ı
otomianip traveller lennant parti 9 mai.	Ł
	Ł
	ı
Steamship Navigator, Edgarparti 12 avril.	1
Strangaria Orian Dar Bugar parti 12 avril.	ı
	ı
	1
	ı
Barque Flora, Salvessenparti 29 mars.	ı
Otenmehin Dicteton Ton	
Steamship Dictator, Jones parti 17 mai.	ı
Community Derusings, Campball narti 22 mai	L
THAMKSHAVEV	13
Navire Columbus, Gloverparti I avril.	1 :
Trover parti l'avril.	ı
Steamship Cayo Seto parti 13 avril.	ı
Steamahin Moorish wines City	
Steamship Moorish Prince, Gillparti 4 mai.	l

### BARCELONE. Steamship Amboto, Munitiz....parti 11 mai. OPORTO.

Barque Dora, Darenborg ...... partie 7 avril.
RIO DE JANEIRO. RIO DEJANKIRO. Steamship Endeavor, Breckon...parti 2 mai. BREME. Steamsdip Asia Segelken... parti 11 mai.
TABLE BAY.

Steamsdip Asia. Segelken.... parti 11 mai.
TABLE RAY.
Steamship Monteauma. Owen parti 30 avril.
ST VINCENT. CAP DE VERDE.
Steamship Honorius. Davies... parti 20 mai.
Steamship Elandudno, Davis... parti 13 mai.
Steamship Cervora...... parti 14 mai.
PALERME.
Steamship Hingbello..... parti 10 mai.
GENES.
S S Spanish Prince. McDorgal!.. parti 16 mai.
SHIELDS.
Steamship Alabama. Gofsche... parti 21 mai.
Steamship Florida Koch...... parti 24 mai.
LISEONNE.
Barque Europa Olevera...... parti 20 mai.
MALAY a.
Steamship Miguel Jower. Ferrer parti 10 mai.

#### NAVIGATION FLUVILLE. Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI, ler JUIN 1900. Bas du fieuve—GROVER CLEVELANDIIAM Bayon Lafourche et Haut du fleuve— LAFOURCHE, à 12 M Madisonville—NEW CAMELIA, à 4 r m

SAMEDI, 2 JUIN 1900. Haut du fleuve et Bayou Lafonrohe STELLA, à 5 P M Rivière Rouge-W. T. SCOVELL, à 5 P M

## BULLETIN FLUVIAL.

Nouvelle-Orléans, 31 mai 1900. L'étiage à 8 houres A. M. 4 5

	STATIONS.	Pleine hauteur à rive, pieds.	Ligne du dang piede.	Hauteur, piede	Changements da
•	Davenport	10		3.2	-0.1 -0.2
	St. Louis		30	13.4	
١	Memphis		45 33	16.4 8.7	
	Helena	43	42	15.5	
	Vicksburg	44	45	17.8	- 0. i
	Barbres	1		20.6	-0.8
	Rivière Rouge			20.6	-0.8
	Nile-Orléans	9	16	7.4	0.5
	Melville		31	9.9	-0.7
1	Kansas City		21	14.8	0.3
	Pittsburg	30	22	5.8	-0.4 $-0.2$
1	Cincinnatti	45	50	10.4	*0,9
ì	Louisville		28	6.4	0.4
	Nashville	<u></u>	40	2.5	0.0
1	Jhattabooga	33	33	3.1	0.5
į	Fort Smith Little Rock	• • • • • • •	22	10.5	*2.2
į	Arthur City		23 27	9.0 13.7	0.0
1	Fulton	20	28	11.0	*4.0 *0.4
1	Shreveport	21	29	4.4	0.4
ı	Alexandria	32	<b>3</b> 3	9.3	•0.8
ł	Camaden	26	39	5.0	10.2
ı	Monroe		40	9.8	-2.7

## Bulletin Commercial

Jeu li, 31 mai 1900.

COTON

MERICHE	e.	W 444	Alle-Orienal
			AOB.
Le marché	at cal	nie Die	rapporté aujenrd'hu: et 351 à arriver. i de le à 160, pius bas
Low Ordinary	· • • • • •		Aujourd'hai 6 15:16

Urilinary	7 9:16
Good Ordinary	8 1:16
Widdling	8 5:16
lood Middling	914
Middling Fair	934
Fair	9 13:16
Futures de la Nouvelle	-Orláana.

lood Middling.	9 🌬 💛
utures de la Nouvelle	
Stables.	7.32 æ 7.33

iddling Sair.	9 kg 9 13:16
utures de la Nouvelle	-Orléans
Stables.	
hrvior	7.32 & 7.34 7.33 & 7.34
vril	- 2 -

### Fuim. Juillet. Août. Sepsembra. Unishira. 7.31 o 7.32 7.31 o 7.32 Marchés divers.

1. 1. 1.	
Anjoura	hulls middling stait oots 2-
#Oblie	870
DAVADDAA	
Wilmington	
MOLIOIE	
CHARLEST CO.	9 1
Philadelphi	Ø 9L
mampuls	
	****** 8 12:16

#### Marché de New-York. SUR PLACE.

Peting aniibita .........

Futures de New-York. Fanvier

Favrier

Mari
Avril

Mai

Julles

Août.
Septembre
Ootobre

Movembre
Décembre 7.58 ± 7.60 7.61 ± 7.63

# 8.36 @ 8,38 8,3 @ 8,39 8.18 @ 8,19 7,89 @ 7,90 7,69 @ 7,7

MOUVEMENT DU COTON. 

Marché de Livernool. SUR PLACE Les prix en faveur des acheteurs. Cutes 4 15:16 pour le Middling Américain

Futures.

Marché du Havre. SUR PLACE. Unice—62½ pour l'Ordinaire (sur place 61 fr. pour le Très Ordinaire (sur place 554 fr pour le mas (sur place).

Futures. SUCRE ET MELASSE. Jobbing to the plus sleve par livre que le prix suivante de la Bourse an Sucre peur le quore, et 3050 plus élevé par gallon pour les

UORE RAPFINE Cubes .. Cubes

Pewdered

Standard granulated

Oonfectioners' A

Les cotes ci-desseus sont net sujettes à un escompte comptant de 1 010 sur envois payés en 5 jours. TONNELLERIE.

39¢. main.... Nouveaux barils de mélasse e.a \$1 15 01 20

# 

ļ	STELLS, ASPM	
ı	Rivière Rouge-W. T. SCOVELL, à 5 P M	AU BOARD OF TRADE
1	Rivière Ouachita-PARLOR CITY, & 5 PM	Brut-Stab'c
Ì	Rivière Atchafalaya—J. E. TRUDE AU, 5 PM	Ecalé-Stable.
ı	Grand Lake et Bends-T.P.LEATHERS,5 PM	Cotes—aujourd hui.
I	Madisonville-NEW CAMELIA. à 4 PM	Straighte Manager and and and and and and
j		No 2, par baril
ı	BULLETIN FLUVIAL.	Riz brut-75c à \$4 10 SON -Tonne, \$10 50 à 11 00
Į	PODITITIO ATAD.	MIZ PULI-\$16 000

AU BOARD OF TRADE. Prade.

FARTHE DE WATR—\$2 1002.15

GRITS—\$2 3002.35

Les cotes de farine et de farine de sont de 10 à 15c, plus sher pay baril.

**FARINES** 

#### GRAINS ET FOURRAGES. AU BOARD OF TRADE.

MAIN — On cote 48% à 49 pour le banc 47 à 47% pour le mélé et 47% à 49 pour 47 h 47 h pour le melé et 47 h 49 peur le jaune.
AVOINE—No 2 de l'Ouest 29 h 330 a; Choix 30 h 31c.; Taxas No 2 h h.
SUN-82 h 84).
FOIN — Frime \$15 00 h 16 00; Choixe \$17 h 17 h 00.
Les peurs loisse vendant anx prix autvante male 20. ( 3 plus par boisseau; avoine — 4t de vius par boisseau; avoine — 4t de vius par boisseau; avoine h 5t de vius par boisseau; avoine par tonneau

### CHEVAUX ET MULETS

	Les recettes pour les chevaux et n asses bonnes, avec demande modé plus élevés.	rée et pr
1	Chevaux de selle et de voiture	100-020
ı	Bons chevaux de trait	75015
ı	JESTAUR GOMMUUS	50-10
I	Aniese de Tille	150017
1	Extra heavy	200 9 22
ı	Mulete pour habitations sucrières.	150018
ı	Mulete pour ris et coton	85010

QUINCAILLE	RIE.
Ages—"I cut keen, 'par dous Eint's ares, par dous Diamond axle grease, on bottes,	7 04
Boost's beliews, 28 to 42-inch, chacun.	4 00 4 50 <del>0</del> 14 0 c
Trace chains, la paire	35 0 1 28

| 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 

### CONSULAT DE FRANCE

- A-LA NOUVELLE-ORLEANS. BUREAUX, 624 rue Gravier au haut de la Banque des Citoyens. Des renseignements sont demandés sur les personnes dont les noms suivent En cas de décès ou d'absence, leurs amis sont pride d'en donner avis su Consulat.

### Liste de publication,

JUIN 1900. Andirao, Marie
Bandieu, Louis
Bennet Jean
Bodin, Hippolyte (héritiers de)
Bouneraze, Bernard
Buffalon, Michel (Suc-Lafitte, Guslave
cassion de)
Casson, Pierre
Clere Joseph
Colstaro, Jean
Colstaro, Jean Casson Pierre
Clere Joseph
Coltraro, Jean
Denze, Félix Martin
Duclos, Raptiate
Duclos François
Duclos, Jean Marie
Le
Duclos François
Duclos, Jean Marie
Le
Schiffer, (Succession)
Dumestre Jean Marie
Fdel, Henri Léon Marie
Til

#### J. THIEBAUD. Gérant du Consulat.

Avis est par le présent donné, comme le requiert la Constitution, que, à cette session de l'Assemblée Géné ale de l'Etat de la Louislane, un bill sers introduit pourvorant au paiement et au remboursement des héritiers de Henry Hefier de la somme de \$2.604 24, argent déposé à leur crédit dans la trésorerie de l'Etat de la Louislane dans ladite succession de Henry Hefner.

1 juin—1 8 15 22 29

## AVIS SPECIAUX.

### SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées pour niveer, drainer à la tuile au Paro Audubon. Les plans et spécifications peuvent être vus au oureau de Coleman et Malochée, 121 rue Carondelet Les soumissions doivent être délivrées à M.

droit de rejeter une ou toutes les sou missions 29 mai - 29 - inin 1 3 est réservé. Association du Comptoir d'Echange de la Nite Oriéans.—30 mai 1900. Le et après le 1er jour de juin et jusqu'au 1er jour d'octobre 1900 les Banques associese ferme-rent à 3 hourse P. M. précises pour toutes les affaires générales. Le samedi elles fermerent à midi comme d'habitude.

tard que mardi le 5 juin 1900, à midi. Le

'habitude. THOS. C. HERNDON. Gérant. AVIS. Avis est par le présent donné qu'un acte sers introduit à la prechaine session de la Légiviature régularisant le drainage de la pa-roisse de Jeffer-on, rive gauche, dans le "Metairie Relief Canal" de la Commission de Draidage de la Nouvelle Orléans.

31 mai-2 f

ROMAGUERA-Décédé mercredi 30 mai. à 7:40 heures P. M., agé de 42 ans, FRAN-CISCO ROMAGUERA, natif de Barcelone Espagne. Les amis et connaissance des familles Romaguera. Lera et Gaudet, ainsi que les officiers et membres de la Spanish Union Ben. Ass'n. sont respectueusement invités à assister à ses funérailles qui auront lieu vendredi 1er juin 1900 à 4 heures précises de l'après-midi. Le convoi partira de sa derniè. re résidence. No 337 rue N. Front, coin Conti.

Nueva-Orleans, 31 Mayo de 1900.

Sociedad Union Espansola de Espansola de Espansola Musum—Se rarticipa à los socios que ha fallecido el miembro FRAN-CISCO ROMAGUERA, natural de Barcelona, Espana, a los 42 anos de edad, v a la ves se avisa à la Comición de Funeral para que concurra manana viernes, a las 3 1/2 empunto de la tarde a la sala de la Sociedad, esq. St Clauda y Dumaine, para acompanar el cadaver à su ultima morads.

P. O. de Dn JOSE VENTA.

Presidents. EUSEBIO RUIZ,

HORN-Décédée jeudi 31 mai 1900, à 3 ienres P. M., agée de 82 ans, Mme Vve RO DOLPER HORN, née Marie Nunez, native de la paroisse St Bernard, Lpe

Secretario.

## JOHN BONNOT.

Entrepreneur de pompes funèbres



Raoul Bonnot, Directeur.

No 623 RUE STE-ANNE Téléphone No 1943.

## Telephone No 408. F. Laudumiey & Co.



### ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres 1128 Nord Remparts. Nous faisons de l'embaumement une apeoialité.

25av -- 6m

G. MOTHE & ENTREPRENEURS ←DE -



Voitures avec bamiles en caoutchouc à louer toutes les heures du jour et de la nuit ; co chers en livrée. E. J. MOTHE.

### Embanmeur pour la maison. Rues Séguin et Patterson, Algers. AVIS DE SUCCESSIONS.

Succession de Christian Schopp. DUE CIVILE DE DISTRICT pour la parriese d'Orième, No 61,003—Divisionià Avis est par le présent donné anu oréanciere de cetta succession et à toutes autres personnes intéresées d'avir à déduire, dans les disjours qui muivron, la présente notification les raisons d'ills un un or un peuvent en avoir pour lesquelle le comple uréanité par W. W. Weiss et Jefferson C. Wenck, exécuteurs testamentaires de cette succession, ne testamentaires de cette succession, ne serait pas appronvé et homologué e les fonds distribués conformément au di

Par ordre de la Cour THOMAS CONNEL, Greffer. 23 mai -- 23 27-juin 1 Succession de Pred. Lugenbuhl.

Buccessiem de Fred. Lugembuhl.

OUR CIVILE DE DISTRICT pour la pareisse d'Orléans, No 62,297—Division E Attendalque Hermann F. Kraft a présenté une pétition à la cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de fen Fred. Lugenbuhl. décédé intestat, avis est par le présent demàs à tous ceux que cels peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour icaquelles il ne serait pas fait droit à ladite pétition. Par ordre de Cour THOMAS CONNEI, Greffier. Robert J. Maloney, avocat.

26 mai—26 30— juin 4

### AVIS AUX CREANCIERS.

Jacques Bordeau vs ses créauc ers Jacques Bordenn vs ses créanceers.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroises d'Orléans— No 53,447 — Division
E-àvis est | par le présent donné sux creanders dans : cette affaire et à toutes autres
personnes intéressées d'avoir à déduire,
dans les dix jours qui sulvront la présents
notification. les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte final
présenté par F. H. Mitchell, syndic des
créanciers de J'insoivable, dans cette
affaire, ne serait pas approuvé et homologue
et les fends distribués conformément au dit
compte. Chas E. Rice, 1102, Batisse Hennen, pas plus Sompte.
Par ordre de le Cour
THOS CONNELL, Greffier.
29 mai - 29 — juin 2 7

### PETITES ANNONCES.

ON DEMANDE—Use femme de conieur O pour faire le ménage et sadhant oundre S'adresser immédiatement an No 8'0 Essi nade de 10 à 1 heures, ler juin—

DEMA VDE Gargons de première classe. S'adresser au restaurant Fabscher. 31 mai-1 sem DEMANDE D'EMPLOI—Un homme sérieux et recommandable désirerait pran-dre charge de la surveillance et de l'entretten d'une maison en l'absence des mrantations l'une maison en l'absence des pr Références, bureau du journal

## CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ

#### LOUISVILLE & NASHVILLE ARRIVÉE. No 3 fast mail..... 7:40 a m No 1 fast line ...... 7:10 p =

# 

QUEE	N & CRESCENT	
part of the second	ROUTE.	
lo I limited	ARRIVAE. 8:30 a m	,
lo 3 fast ma	DÉPART. 8:30 a m.	
o 2 limited	7.20	
	8:30 a ma	
ILLIN	OIS CENTRAL.	٠,

ARRIVÉE.

No 23 local mail......10:00 p m

## No 1 Louisville & Cincinnati 9:45 a m Northern Express 9:00 a m DÉPART. 7:00 a m No 24 local mail. 9:00 a m No 4 Chicago limited 9:00 a m No 4 Louisville & Cincinnati limited ..... 9:00 a m

No 2 fast mail No 2 Louisville & Cincil Northern Express	
THE YAZOO AN	D MISSIS-
ARRIVER. Memphis express Vickeburg express	9:10 = =
Bayon Sara accommoda	t'n 10:00 a m

### Vicksburg express...... 8.40 a m Bayou Sara accommodat'n 4:20 p m SOUTHERN PACIFIC COM-

DÉPART.

Memphis express..... 4:00 p m

PANY.	
ARRIVEE, Texas et Mexique expres California express Central express spécial	7.55
DEPART. Texas et Mexique express	8.50
California express	8:40 p m

### TEXAS AND PACIFIC.

10 No.			100
-	ARRIVEE.	14.16.19.11	1101
Fort Worth	and Texas	8X-	
prese		6.15	
Port Allen L	onel	11.55	h m
II. A. W.		11:00	3 m
Hot Springe	, El Paso	and	
California	express	7:30	
	DEPART		
Fort Worth	and Texas	ex-	
prese		9.15	-
Port Allen L	ocal	9.00	
Hat Game		3:20	P mm
Hot Springs	, El Paso	and	

#### California express...... 9:20 p m EAST LOUISIANA RAIL-

ROAD.

ARRIVEH. Du depot de la Queen and Crescent, rue Press. Tous les jours excepté dimanche. ARRIVER. No 7..... 8:05 a m No 8. 4:00 p ma Excarsion du dimanche. ARRIVEZ. 

#### ARRIVEE. No 10......8:45 a =

NEW ORLEANS, FORT

ton soulement.

JACKSON AND GRAND ISLE R. R. ARRIVER. Dimanche seniement. samedi. Alger..... ····· 9:55 a m Samed: et dimanche seulement.

#### Dimanche seulement. Tous les jours excepté dimanche et samedi.

Alger..... 8:00 a m.

Alger..... 9:55 a ma

Tous les jours excepté dimanche.

Alger ...... 6.40 p ms

DÉPART:

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY. ARRIVEE. Tous les jours excepté dimanche. De Belair et Shell Beach... 9:10 a m
Dimanche seulement.
De Belair .... 7:00 a m
De Shell Beach... 10:02 a m Shell Beach..... 7:00 p m DÉPART.

Tous les jours excepté dimanche.

Pour Belair et Shell Beach. 4:10 p

## 4 DÉBOUCHES IMPORTANTS

Shell Beach ...... 8:00 a ma



### Ancune embarras pour répendre mus questions", Chargement